

UOT 82-93;087,5

**AYŞEN ZƏRBƏLİYEVƏ**  
Aurasiya Universiteti  
zerbelyevas@gmail.ru

## MÜSTƏQİLLİK DÖVRÜ USAQ ƏDƏBİYYATININ DİL XÜSUSİYYƏTLƏRİNƏ BİR BAXIŞ

*Məqalədə müstəqillik illərində (1991-2019) Azərbaycanda yaranmış uşaq ədəbiyyatının dil xüsusiyyətlərinə bəhs edilir. Dilin ən dayışımın və intensiv qatı leksika olduğu üçün dayışıklıklar da məzəd dilin bu qatında getmişdir. Müstəqillik illəri uşaq ədəbiyyatının leksikası, mövzü və ideyası əvvəlki dönmələrin ədəbiyyatından tam olmasa da qismən fərqlənir. Bu dayışıklıklar leksikada olduğu kimi konseptlərdə də öz əksini tapır. Bəzi konseptlər var ki, onlar yalnız müstəqillik illərində uşaq ədəbiyyatının dil xüsusiyyətlərinin formallaşmasına əsas amil kimi çıxış etməyə başlıdır.*

Açar sözlər: nəşr, nəzm, müstəqillik, leksika, uşaq, ədəbiyyat.

1991-ci ilin oktyabr ayının 18-də Azərbaycan Ali Sovetinin sessiyası Dövlət Müstəqilliyi haqqında Konstitusiya Aktı qəbul etdi. Bununla bağlı bütün sahələrdə olduğu kimi uşaq ədəbiyyatında da böyük dönləş baş verdi. Azadlıq, vətən, mühərrih, demokratiya, mili-mənəvi dəyərlər, islam kimi mövzular uşaq ədəbiyyatına gətirildi. Bu ədəbi proseslər "Koroğlu", "Dədə Qorqud" obraz və motivlərinin gündəmdən gətirilməsi ilə davam etdi.

Xalqın azadlıq arzusu, istək və ümidi, tülşyan edən Qarabağ problemi uşaq ədəbiyyatında yer almış nəşr və nəzm əsərlərində əksini tapmışdır.

XX əsrde olduğu kimi müstəqillik dövründə də yazılı uşaq ədəbiyyatı əsasən folklorдан, şifahi xalq ədəbiyyatından bəhrənənməkdə idi. Müstəqillik dövründə yazıb-yradan şair və yazıçılar yaratdıqları əsərlərin mövzusu əsasən folklordan qaynaqlanırdı.

Azərbaycan uşaq ədəbiyyatı bu gənə kimi müxtəlif janrlar üzrə inkişaf mərhələsini keçmişdir. Görkəmləi məarifçi, şair S.Ə.Şirvanidən başlanğıc müstəqillik illerimizdə daxil olmaqla uşaqlar üçün gözəl əsərlər yaranın qələm sahiblərimiz yorulmadan çalışmış, yeni-yeni əsərlər ərsəyə gətirmişlər.

XX əsrin sonu və XXI əsrin əvvəllərində Azərbaycan təhsil sisteminin Avropaya integrasiyası ilə əlaqədar olaraq milli uşaq ədəbiyyatımızın qarşısında yeni vəzifələr dayandı. Uşaq yazıçılarımız derindən dərk etdilər ki, ədəbiyyat məktəbləri surətənən qələm sahiblərinə rəhbərlik etməlidir. Bir dərəcədən hər bir problem məktəblini düşündürməlidir.

Azərbaycan uşaq ədəbiyyatının son illər meydana gəlmiş ədəbi yaradıcılığını araşdırıldıqda belə bir nəticəyə gəlmək olur ki, uşaqlar üçün yazan qələm sahiblərimiz öz istedadları çərçivəsində kiçik yaşılı oxucuların təlim-tərbiyəsinə, mənəvi dəyərlərin inkişafına və formallaşmasına tösür edən əsərlər yaratmağa çalışmışlar.

Xüsusilə müstəqillik illərindən sonra uşaq ədəbiyyatı sahəsində yeni mo-

**Məqalə tarixçəsi:**

Göndərilib: 18.05.2019, qəbul edilib: 21.06.2019

tiqli əsərlərin yaradılmasına mayıl artmışdır. Son illər uşaq ədəbiyyatımızın inkişafında İ.Tapdıq, Z.Xəlil, Q.İsabəylı, Ə.Quluzadə, S.Nuruzqızı, R.Yusifqızı, G.Ibrahimova, R.Yusifoğlu və digər qələm sahiblərinin yaradıcılığının görürtük.

Müstəqillik illəri ədəbiyyatımıza yeni mövzular gətirilmiş, uşaq nəşrini və poeziyasının qarşısında yeni-üfüqlər açılmışdır. Bu günün uşaq ədəbiyyatında müstəqil Azərbaycan, vətən, Qarabağ, Heydər Əliyev, qəçqınlıq, mühərrih konseptləri ən plana keçmişdir. Konseptlər dil dayışımının dünyaya, həyatya baxışı, linqvokulturologiyası, adat-ananəsi, etnoqrafiyası ilə six bağlıdır. "Mövcud təsəvvürlərə görə, resipientin mənni dərk etməsi prosesi zamanı dil vahidləri, əsasən sözlər Beyində konseptləri hərəkətə gətirir və ya aktivlaşdırır. Konseptlərin aktivlaşdırılması onların gələcəkdə ifadəyə yaradılmalar üçün dərk olunma vaziyətindən gətirilməsidir. Resipient ayrı-ayrı konseptlərin arasındaki əlaqların xüsusiyyətlərini müəyyən edərək və onları vahid mənəvə sistemini daxilində birləşdirirək mənən bütövlükdə koherent olaraq dərk olunur"(1, 189). Əslində konsept manə və semantika ilə six bağlıdır. Konseptlər insanın şüurunda, təfakküründə əks olunan hadisələrin dildə təzahüründə desək yaşıq ki, yanılmarıq. Müstəqillik illərində yaranmış uşaq ədəbiyyatını əvvəlki dönmələrin ədəbiyyatından fərqləndirən əsas cəhət Qarabağ konsepti ilə bağlıdır. Müstəqillik dönməndən yaranmış uşaq ədəbiyyatının böyük bir qismını məzəd mühərrih və Qarabağ konsepti təşkil edir. Bəhs etdiyimiz bu konseptlərin dillə ifadəsi də təbii ki, məyəyyən əzallıklarla malikdir. G.İbrahimovun "Sona bülbüllər", Simuzərin qisası", "Evin kişişi" hekayələrində, Sevil Nuruzqızının, Reyyan Yusifqızının, Rafiq Yusifqızının, Zahid Xəlilin müxtəlif səir və hekayelerində Qarabağ, mühərrih konseptləri çox aydın cizgilərlə ifadə edilib. Məsələn, nümunolara nəzər salaq: "Mənə də avtomat verəcələr, ermənilər qıracaqın, gedə gedə fikirlərdirdim. Bunları yadına salıb düzürdüm. Bir də Xocalıya qaydanda götürür". (İbrahimova G. səh 33); "Ermənilərin murdarlığına bələd olanlar yavaş-yavaş köçməyə hazırlaşırılar, ermənilərə allahın yaratdığı bir adı insan kimi baxanlar isə hayatın axarı ilə yaşamaslarına davam edirdilər". (İbrahimova G. "Bağılıla məni Sonam", səh. 42); Zahid Xəlilin "Xocalı qarşılı", "Çərpələng", "Biz buradıyım", "Balaca kəşfiyyatçı" əsərində Vətən, mühərrih, qəçqınlar konseptləri ən planda dayanır. Bu əsərin qəhrəmanları qorxmazdır, vətən uğrunda mübarizədə böyüklerin köməyinə gəlmək arzusu ilə yaşayırlar.

Fuad Tanrınlıın "Sildirdim" hekayəsi da hərbçi vətənpərvərlik ruhunda yazılın bir əsəridir. Hekayədə Qarabağ uğrunda gedən mühribədən maraqlı bir epizod canlandırılıb. Hekayə bu cümlələrlə bitir: "Kişi abida qarşısında diz çökdü. Uşaqlar da. Bu, ata-anaların yoluñum davam etdirəcək övladların andı idi. Sədəqət andı!" (Fuad Tanrınlı, Gündüşək Bəki, 2005, s.159).

Müstəqillik dövrü Azərbaycan uşaq ədəbiyyatında da maarifçilik ruhu yasadılmışdır. Şübhəsiz ki, yeni dövrün maarifçi tezisləri dəha forqlı olmalı, milli dəyərləri inkişaf etdirmək yanaşı, bəşəri dəyərlərin də balansını qoruyaşla saxlamaga xidmət etməlidir. Cəlbiddic iñternet resursları ilə rəqəbatda çökəd. Uşaqlar dənə canlı, sadə dildə yazılmalı, nəinki uşaqların ürəyi-ne yol tapmalı, həm də əməmmillli idəyələrlə zəngin olmalıdır(2).

"Müstəqilliyimizin ikinci dövründə müstəqiliyimiz əbədiləşdiyi üçün ana dilimizə ardıcıl dövlət qayğısının nəticəsi olaraq əlifba və dövlət dili kimi



mühüm məsələlər həll olundu, dilimizin təmizliyi və inkişafı məsələləri dövrün aktual problemləri sırasına çıxardı”(3, 10).

Ümummilli liderimiz Heydər Əliyev uşaqları xalqın geləcəyi kimi dəyərləndirir, xalqın adəbiyyatının, inəcəninin, ümumun mödəniyyətinin inkişafına daim önmərmiş, ölkədə uşaq adəbiyyatına da xüsusi qayğı göstərməsinə tövsiyə etmişdir. Uşaqlara olan belə diqqət tələb edir ki, qloballaşma şəraitində xalqımızın zəngin adəbiyyatının tərkib hissəsi olan uşaq adəbiyyatı, milli-mənəvi dəyərlərimizin əsas atributu kimi qorunur və inkişaf etdirilsin. Bunun üçün “Azerbaiyancın uşaq adəbiyyatının tarixi köklərini, mənşeyini araşdırmaq, ilk çağlardan onun hansı keyfiyyətlərinin sonrakı inkişafına necə təsir etdiyini, bù adəbiyyatın söz sonnitimini müstəqil bir sahəsində (goluna) əvvəlməsində tarixi-ictimai hadisələrin təsirini müəyyən etmək, beləliklə, uşaq adəbiyyatının yoluñ əşyallandırmaq və onun həqiqi qiymətini vurmaq başlıca vəzifədir”(4,5).

Şair və yazıçılarımızdan H.Ziyanın, T.Mahmudun, İ.Tapdığın, Z.Xəlilin, Ə.Quluzadənin, İlmanzadənin və başqlarının bu mövzuda yazdıqları əsərlər da diqqəti cəlb edir. Ancaq etiraf edək ki, bu sahədə mülayyən uğurlar qazanılsın da, hələ Azərbaycanın, ulu öndərin, vətəmin azadlığı uğrunda şəhid olan onlara milli qəhrəmanımızın adına layiq əsərlərin yazılımasına çox böyük ehtiyaç vardır. Ona görə ki, yeni nəslin vətənpərvər ruhda böyümesi üçün bu tipli əsərlərin meydana gəlməsi vacibdir.

Yeri gelmişken qeyd edək ki, XX əsr adəbiyyatından fərqli olaraq XXI əsr adəbiyyatında uşaq adəbiyyatı nümunələri kiçik yer tutur. Sanki bu sahə unudulmuşdur. Həm XX əsrin sonu, həm de XXI əsrin uşaq adəbiyyatının ən mahir ustası şair Zahid Xəlildin desək, yəqin ki, yanılmarıq. Sovet dönenində uşaqların sevimiyi yazuşıcı olan Zahid Xəlil müstəqillilik illərində de uşaq adəbiyyatı ilə ardıcılı maşğıl olmuşdur. Müstəqillilik illərində yazuşının təessüf kisi, çox az kitab işığı lülə görənlərdir. Elə buna görə də müasir Azerbaiyancın uşaqlarının bu görkəmli uşaq yazıçısının son illərdə yazış-yaratdığı əsərlərdən az xəbəri var. XX əsrin 60-ci illərində poeziya aləminə, 80-ci illərdən nəşr yaradıcılığında qədəm qoymuş Zahid Xəlilin yaradıcılığı folkloraya soyxənir. Sonotha uşaqlara yaxındıqdan təmərində onlara ahəngdər, ravan nitqə fikrini ifadə etmək bacarığına yiyələnməyi öyrədir. “Çobanyastığı”, “Çəmən”, “Kəpənskəl”, “Dəvə” və sair əsərlərdən təbiəta heyrənlilik və pərvəstilişə yanaşmasalar portretli obrazlılıq nümunəsi kimi diqqəti cəlb edir. “Çəmən” əsəri şairin poetik yaradıcılığının ən yüksək zirvəsində dayanır.

Bununla belə müstəqillilik illərində yazış-yaradan sənətkarların əsərləri də az deyildir. Bu illərdə İlyas Tapdığın “Şeir sevən balalar” (2005), Zahid Xəlilin “Dünyanın ən balaca nağılları” (2002), “Orxan və dostları” (2004), “Yumru yumra və Qumru” (2011), Qəşəm İsbəylinin “Ay külək, nə ssırsən?” (2006), “Elnur, Əkil və onların başına gələnlər” (2004), Rafiq Yusifoğluın “Aylı ciğir” (1992), “Daha uşaq deyiləm” (2006), Ələmdar Quluzadənin “Alay komandiri” (1999), “Məhələmizin uşaqları” (2004), “Qürbətə düşən daş” (2008), “Dilotu” (2009), Oqtay Rzanı “Baldan şirin balalar” (2008), “Uşaq təbəssümü” (2009), Bahar Bərdəlinin “Ağ kəpənək” (1998), Sevinc Nuruqızının “Çərpəlong” (2002), “İlpəçənian macaraları” (2007), “Aysu və Ay” (2009) və digər uşaq yazıçılarının əsərləri müxtəlif illərdə, az tirajla olsa da işq üzü görmüşdür.

Son onilliklərin uşaq adəbiyyatına nəzər yetirdikdə belə bir qənaətdə olursan ki, söz sonnitimiz bu sahəsinin möhəsüldərliq əvvəlki illərdən az olسا da, bù adəbiyyat mövzu və ideyalar baxımından, fikri ifadə tərzı, konseptlər cəhətdən çox zəngindir. “Bildiyimiz kimi, gənc nəslin təbiyyə olunmasında uşaq poeziyası ən mühüm tarbiyyə vasitələrindən sayılır. Uşaq şeirinin dilinin ən mühüm ünsürlərindən biri onun sada və aydın olmasıdır. Xalq yaradıcılığından qaynaqlanan və eyni zamanda klassik adət-ənənələrə səkyənən mələsir ruhlu uşaq şeirləri obrayı dili, fikir dərinliyi, poetik əsləbi vasitələrin zənginliyi ilə diqqəti cəlb edir. Təkrarlar və qoşa sözlər uşaq təfakkürlərindən əsaslıdır. Uşaq şeirlərindən biri və ya aydın olmasından təxəkkürlər tərziñən çox yaxın olduğunu belə şeirlərdə daha səciyyəvi bədii təsvir vasitəsi və spesifik əlamət sayılır”(5,7).

Uşaqların dilinin, nitqinin formallaşmasında uşaq poeziyası, kiçik həcmli uşaq şeirlərinin əvvəzisi ənənəvi vəardır. Uşaqların ilk dil açıldığı döndlərdə rastlaşdıqları adəbiyyat nümunələri məhz şeirlər olur. Kiçik yaşlı uşaqlar şeirləri əzberləməklə adəbiyyatı tanışlıqda başlayırlar. Şair Qəşəm İsbəylinin qələmə aldığı “Balaca-bəpbalaca”, “Nənəm tokdi” və s. əsərlərini vərəqələdikcə Vətən torpağının barətkötür, şoran çölləri, palçıqı diza çıxan, çox az insan övladının ayağı dəyən daş-kəsəkli yolları göz öndə canlıları.

“Uşaq şeirində sözün iki dəfə təkrarı həm müxtəlif leksik və qrammatik mənənlərin ifadəsinə xidmət edir, həm də ritmik funksiya daşıyır”(6,6).

Bu gölün adı

Bənövşə gölü.

Dəmə neylyəir

Bənövşə gölü

(Yusifoğlu R. səh 10)

“Şairlərin tez-tez müraciət etdikləri vokativ sözlər, nidalar, təqəlidli sözlər və usaq sözləri şeirlərin uşaqlara, hətta slibfa ilə tanış olmayan körplərə dəha anlaşıqlı olmasına, onlara dəha tez qatdırılmasına kömək edir. Belə şeirləri oxuyan, dinləyən uşaqlar və körplər bu obrazlar aləminə səyahət edir, onları asanlıqla qavrarıv və yaddaşına həkk edir. Bu baxımdan da uşaq şeirlərində təkrarlar və qoşa sözlərin işlənməsinin intensiv səciyyəyə daşması təsadüfi sayılı bilməz. Uşaq poeziyasında əsas dil vahidlərindən biri və vokativ sözlərdir. Vokativ sözlər, əsəsən, nəvəzi, əzizləmə mənasında işləndiyi üçün” (5,8) uşaqların nitqinə yol açır. Vokativ sözlər uşaq şeirlərini zənginləşdirən vasitələrindən biri kimi hər zaman diqqəti cəlb edir.

Laylay, körpə uşaqım

Laylay, Şəsqəläğim

(Z. Xəlil, “Dovşannın laylası”, s.334)

Bəzən şeirlərin dilində təkrarlar da çox rast golinir. M. Adilov üç dəfə təkrarlanan vahidləri yalnız ritm yaratmaq üçün olduğunu yazar. Belə ritmik təkrarlar uşaq şeirində müraciət, təbrik, tərənnüm, təsvir və s. yaradır(5,35).

Məsələn,

Rənglə rəfi

Rənglə rəfi

Al qırımızı

Rənglə rəfi

Rəngsəz görşün

Rənglənibidir

Rənglə rəfi

Hər tərəfi (S. Nuruqizi, səh 41)

Müstaqillik illərində yaranmış uşaq ədəbiyyatındaki dil özellikləri əsasən leksik qatda təzahür edir. Çünkü dilin an dinamik və daim dayışmaya məruz qalan kiçik məzəh leksikadır. Azərbaycan dilinin leksikasının müümüh bir layını onomastik vahidlər təşkil edir. Müstaqillik illeri uşaq ədəbiyyatının onomastik layı da Sovet dönməndən fərqlənlər. Onomastikanın bölmələri olan antroponimlərdən, topominimlərdən, etnonimlərdən və hidronimlərdən, ktematonimlərdən uşaq ədəbiyyatında çox tez-tez istifadə olunmuşdur. Xüsusişlər adalarının gənc nəslə öyrədişməsində, tarixi yerlərimiz həqqında uşaqlara məlumat verilməsində bu onomastik vahidlər əvəzsiz mənbədir. Məsələn,

Bu Şahbuz, o Kolanı,

Bu Vaxır, o Bığçırı.

Tanrı özü yar olsun

Burani yurd seçənə! (R. Yusifoglu, s. 13).

Müstaqillik illeri uşaq ədəbiyyatının üslub və obrazlılıq baxımdan da müəyyən özelliklərə malikdir. Sait və samit səslerin takrarı poeziyada özünəməxsusluq yaradır. Məktəbəqədər uşaqların təsfaküründə onların nitqində səslerin, samitlərin, saatların necə səslənməsinin, tələffüzün formalşamasını, onların beyninin inkişafı üçün yanılmacların da rolunu az deyildir. Uşaq şeirlərində şeir-yanılmaların xüsusi yeri vardır. Məsələn,

*On iki yaşı Tutu,*

*Cıxıb çırpıldı tutu.*

*Bir quş işə uzaqdan*

*Hey oxuyuru: Tu-tu*

(Z. Xəli, "Tutu", s. 166)

Müstaqillik illərində uşaq ədəbiyyatının leksikası da müəyyən özəlliyi ilə əvvəlki dövrlərdən fərqlənlər. Əgər Sovet dövrü uşaq ədəbiyyatında dini leksika demək olar ki işlənmirdi, 1990-ci ilden sonra yaranan ədəbi nümunələrdə dini məzmunlu leksik vahidlərə "Allah, tanrı, peyğəmbər, Məka, Kəbə" kimi sözlər mütəsir uşaq ədəbiyyatında intensiv halda rast gəlinir. Məsələn, Şükür sənə, ulu Tanrı, Məni baba eləmisən. Şükür sənə, ulu Tanrı, Ömrümə nur eləmisən. (R. Yusifoglu, səh. 81)

-Mehriban balalar, siz gəlmənəsəyiniz, Allah biliir nə olacaqdı? (İbrahimov G. Səh 25); "Qədim zamanlarda Əbdül Mütəllib adlı Məkkə hakimi var idi" (İbrahimova G. Ən qiyamlı hadiyyə, s.). Bu, Ərəbistanda gözənlənilən Peyğəmbərdi, deyə fikirəldi (İbrahimova G. s.91). Müstaqillik illərində nainki islam dini ilə bağlı, digər dini inancılarla bağlı leksika da uşaq ədəbiyyatında aktivləşdi. Məsələn, On beş yaşına çatan Zərdüst biliyini daha da cəxalmaq üçün at-añasından izn alır ki, onu soyahətə çıxmaga icazə versiñər (İbrahimova G. "Dəhşətli nağıllar" s. 4); Bu zaman səmədan bir mələk peydə olur və Zərdüstü Tanrıının – Ahura Mazdannı yanına aparır. Dərgahda Zərdüst İlahi-dən vəyhi alır. (İbrahimova G. "Dəhşətli nağıllar" s. 4).

Müstaqillik illərində uşaq ədəbiyyatı frazeologizmlərlə da zəngindir. Bu haqda N. İsgəndərova yazar: "Azərbaycan uşaq poeziyasının dilində frazeologizmlər feallaşdır, şairlərin yaradıcılıq laboratoriyasında yeni keyfiyyətlər yaratdır. Sədə və aydın şiir dili üçün bu keyfiyyətlər çox lazımdır. Dil sisteminin

hər bir elementi kimi, frazeologizmlər və məcazalışmış başqa lügəvi vahidlər uşaq şeirlərinin dilinin ən aktiv üslubi faktına çevrilidir. Bu zaman uşaq şeirlərinin dilində məzmun zənginliyi yaradı. Obrazyratma tipologiyasına frazeoloji birləşmələr de öz payını verdi. Obraz bolluğu yaradı, üslubi effekt, mana dayarı çıxaldı. Ona görə də qanunlarını müəyyənləşdirərkən, hər hansı də hadisəsini, faktını arayarkən uşaq şeirlərimizə de qaynaq kimi müraciət etmək yerinə döşər" (7, 14). Məsələn, O əzindən kiçiklərə də, böyüklərə də *al qaldırır*. (G. İbrahimova, s. 8); İlan işə yensə də ondan *əl çəkmirdi* (G. İbrahimova, s. 100); Danışqı dilində olduğu kimi, uşaq ədəbiyyatında, bədi hüslubudur frazeologizmlərin on çıx somatik növü işlənir. İnsanın bədən üzvləri ilə bağlı olan frazeologizmlər yuxarıda nümunələrdə da olduğu kimi, uşaq ədəbiyyatında çıxılx taşkıf edir.

Müstaqillik illərində alınma leksikada da özəllişlər mövcuddur. Alınma sözlər bəhs etdiyimiz dövrda əsasən Avropanın mənşəli leksik vahidlər təşkil edirdi. Məsələn, - Düzdür ki, sizin müdafiə etdiyiniz Timsah *internets* cə bir şəkil qoyub? (G. İbrahimov. "Kriminal hadisə")

Araşdırımızdan belə nəticəyə gəldik ki, müstaqillik illərində yaranmış uşaq ədəbiyyatı əvvəlki dönmələrdə uşaqlar üçün yazılış nəsr və nazm əsərlərinin dil xüsusiyyətlərini qoruyub saxlamaqla bərabər bir sıra özəllişlər də özündə ehtiva edir ki, bu xüsusiyyətlərə geləcək tədqiqatlarımızda daha detallı şəkildə tanış olacaqıq.

## ƏDƏBİYYAT

1. Abdullayev Ə. Ə. Aktual təzvirlənmə, matn və diskurs. Bakı: 2011
2. <http://www.diledebiyat.net/cocuk-edebiyati/dil-gelisiminde-cocuk-kitaplarinin-rolu>
3. Hacıyeva N. Müstaqillik dövrləri Azərbaycan ədəbiyyatının dil və üslub xüsusiyyətləri. Fil. ü. elm. dok. elmi daracəsi almaq üçün təqdim edilmiş dissertasiyanın avtoreferatı. Bakı, 2015.
4. Heydarova Z. XX əsrin əvvəllerində Azərbaycan uşaq ədəbiyyatının dil və üslubu. Fil. ü. fəl. dok. diss. avtoreferatı. Bakı, 2016.
5. Mırzəyeva G. Müstaqillik dövrlü Azərbaycan şeirlərinin dil və üslub xüsusiyyətləri. Fil. ü. fəl. dok. elmi dərəcəsi almaq üçün təqdim edilmiş dissertasiyanın avtoreferatı. Bakı, 2018
6. Adilov M., Mərdənov V. Uşaq və şeir. Bakı: Maarif, 1983.
7. İsgəndərova N. Azərbaycan uşaq poeziyasının dil və üslub xüsusiyyətlər. (1980-2000-ci illər). Fil. ü. fəl. dok. diss. Bakı, 2012.

## РЕЗЮМЕ

АЙШАН ЗАРБАЛИЕВА  
ВЗГЛЯД НА ОСОБЕННОСТИ ЯЗЫКА ДЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В  
ГОДЫ НЕЗАВИСИМОСТИ

В статье повествуется об особенностях языка детской литературы, зародившейся в Азербайджане в годы независимости (1991-2019). По мере того, что самой меняющейся и интенсивной частью языка является лексика, все изменения по этой причине проявляются именно в этой части языка. Лексика, тематика, а также идея детской литературы периода независимости частично отличается от литературы предыдущих



времен. Эти различия как и в лексике проявляются и в концептах. Есть концепты, которые выступили в роли основного фактора в процессе формирования особенностей языка детской литературы только в годы независимости.

**Ключевые слова:** проза, поэзия, независимость, лексика, дети, литература.

#### SUMMARY

AYSHAN ZARBALIYEV

#### A LOOK AT THE LINGUISTIC FEATURES OF CHILDREN'S LITERATURE IN THE YEARS OF INDEPENDENCE

The article deals with the language features of children's literature formed in Azerbaijan during the years of independence (1991-2019). As the lexicon is the most changeable and intensive layer of language, the changes have mainly gone to this level of language. During the years of independence, lexicon, theme, and idea of children's literature differ partially and slightly, not completely from the literature of the previous periods. These changes are reflected in the concepts as well as in the lexicon. There are some concepts that have only started to act as the main factor in the formation of the linguistic characteristics of children's literature in the years of independence.

**Keywords:** prose, poetry, independence, lexicon, children, literature.

*(Akademik Əbülfəz Amanoğlu Quliyev tərəfindən təqdim edilmişdir)*

